Studying the Place of Intertextuality in Iranian Painting (Case Samples: Qajar Era)

Panahi Siamak¹, Farazjou Forough² & Majdi Shima³

Correspondence: Dr Panahi Siamak, Ph. D. of Architecture, architecture faculty, Islamic Azad University, Abhar branch, Abhar, Iran. E-mail: siamak architecture@yahoo.com

Received: June 15, 2016 Accepted: July 1, 2016 Online Published: August 15, 2016

Abstract

Intertextuality studies are as one of the significant approaches in literature and art. This term for the first time was proposed by Julia Kristeva 60s and later it was expanded by persons such as Roland Barthes, Gerard Genette & et al. Nowadays we are living in a world which is full of texts and these texts are born in it, grow and finally give their place to other texts but they aren't disappeared. These texts are knotted to each other with intertextuality rules and they have interaction with each other. They sometimes deny or confirm each other but any way they influence on each other. In fact existence of sign world and existing texts and their effects in creation of each artistic effect are inevitable.

This paper intends to consider the applicable studies of intertextuality in Iranian community art by concentrating on Qajar era painting. And it refers to the role of intertextuality in producing and reading the works by studying the case samples.

The methodology in this research with review of art history and due to the analyses done on the works (sample to sample) will be analytic-descriptive according to the allegorical method.

Keywords: intertextuality, sign, text, Qajar painting, Iranian art

1. Introduction

Intertextuality reminds this point that all texts in potential, pluralistic and returnable form are exposed to the special presumption of reader without clear and defined borders and always involved in expression or suppression of conversation tones existing in the community. Intertextuality as a term that constantly refers to the lack of oneness, unity and therefore indisputable power is still a powerful tool in the theoretical words circle of each reader (Allen, 2006, p. 297).

In intertextuality studies, two points should be considered, first this issue that adherence and the relation between the texts or intertextuality can be studied in two longitudinal (in time) and horizontal (simultaneity) domains. In other words, human utilizes of both previous and contemporary texts, second, referring to the past texts is sometimes receivable obviously and explicitly, but sometimes this referring has been in non-explicit form and for recognition of borrowed element, we need to be more precise and think more. Another important point is that the researchers often know the intertextuality limited to the literal issues while this study in different domains of art like cinema, theatre, music, painting and etc is also thinkable.

Intertextuality studies in this research have three features: firstly, it is a practical and applicable sample; secondly the study body is from Iranian culture; thirdly this cultural body is from Iranian art domain.

2. Theoretical Approach

- 2.1 Intertextuality Quiddity
- 2.1.1 Studying the Views and Theories

Trans Hax says each sign acts and finds meaning in relation with other signs. Allen relates Saussure theory about

¹ Ph. D. of Architecture, architecture faculty, Islamic Azad University, Abhar branch, Abhar, Iran

² Ph. D. of Architecture, architecture faculty, Islamic Azad University, Khoy branch (Ghareh Ziaeddin), Khoy, Iran

³ Ph. D. of Architecture, architecture faculty, Islamic Azad University, Ramsar branch, Ramsar, Iran

«language system» to the «literal system» and says the literal authors seek color, species features, personification dimensions, mental forms, narrative methods and even phrases and sentences in their texts and literature tradition (Allen, 2006). Through this way, they connect their literal texts to the texts before themselves and their meaning is perceivable in relation with these mass references.

In Allen's belief, «literal works are established according to the systems, codes and traditions created in previous literal works. Other systems, codes and artistic and generally cultural traditions have significant importance in formation of the meaning of a literal work. Today's theorists know the texts whether literal or non-literal without any kind of independent meaning (Allen, 2006), because the texts have been formed from a thing which is called intertextuality.

2.2 Application of Intertextuality in Art

By studying the applicability of intertextuality domain by the persons like Laurent Gennie and Michael Riffaterre, the intertextuality studies about art also enter to a new stage and intertextuality is also used for criticizing the artistic works.

Culturally, the relations between two texts can have two general states:

Both of them belong to a special culture and the intertextuality is inter-cultural. The intertextuality relations in this case are connected to two species:

Intra-sign: both works belong to a same sign system. For example both of them are verbal or figurative,

And inter-sign: when both works belong to two different systems, for example a film which has been adapted from a same novel (Namvar, 2011, p. 319).

2.3 Comparative Study of Works

Existence of common elements necessitates the comparative study. It is necessary to be reminded that existence of similarities and relation between two works isn't a new issue. What can be new in this paper aside from the manner of comparative study of these two figures is more related to the interpretation which will be obtained at the end of such comparison. In comparative study, it is tried that similarities and differences of these two texts to be studied respectively and according to the clear and evident documents and reasons, the relation between intended works is indicated. This issue that the relation has been direct or it has been accomplished with intermediator figure is in turn another issue. But finally their relation and proportion can be proved and their excessive common aspects can not be due to be random (Namvar, 2011, p. 304).

2.4 The Role of Sign World

Most of artistic and literal works and even those which have been assumed historical and documentary are formed in a sign process in textual world. Sign world acts very mysteriously and creepily and identification of relational strings sometimes becomes different or even impossible. These works are sometimes readable and due to this issue that the related texts have been disappeared, they are not sometimes readable in intertextual and sign form.

2.5 Mutual Referral and Dual Implication

Referral is in two forms: first, historical referral through mimesis or imitation and second intertextual referral through semiology or semiotics, these two species of referral cause a work to exit from an explicit and one-layer text and then it is converted to an implicit and multi-layer text. In other words, the issue isn't only historical quotation or historical event, rather this is the first level of reading namely imitating (mimesis) of figure. Second level of reading considers the implicit implications of the figure and passes from implicit implications. In this level, intertextual relations indicate themselves and reading of figure is accomplished in the sign world. Such a reading can be decoded by using of previous texts (Namvar, 2011, p. 286).

The primary text which is the main reason of creation of work is called the first implication namely signification and the second implication is called significance. A reading which suffices to a meaning is signification, such a reading is one dimensional and one-meaning. In the second reading namely significance, the meaning isn't static and the same referent, rather in addition to the signification which exists in the first level of reading, meaning also has fluidity and it is coming and going between different referents. Referent is sometimes evident and sometimes non-evident. The second level of reading also has other codes and the first level isn't encoded simply (adapted from Namvar, 2011).

Sign system has more freedom and it trains the possibility of creativity in itself. It is unlike the mimesis system that faithfulness is considered like imitation exactly and creativity is considered like unfaithfulness. Therefore,

the sign system with creativity and innovation can have deeper effectiveness and it will have more capability for convincing and influencing (Namvar, 2011, p. 354).

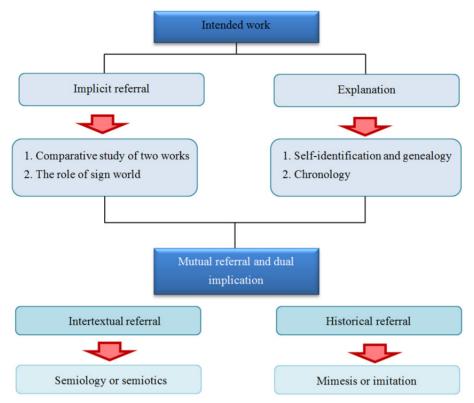


Figure 1. The *referral mutuality* model in a work according to the view of Dr. Namvar Motlagh, Bahman (reference: authors)

3. Discussion and Study

3.1 Qajar Era Painting

Qajar era art is somehow a boundary between Iran's traditional art and modern art and in fact it is considered as the passage period of Iran's art from its noble and traditional forms to its new forms and modern tendencies. In 13th century, a real regeneracy took place; Qajar hierarchy provided the possibility for creative persons to be grown again; in this era, art was entering to its new era. Qajar painting art can be divided into two general periods:

Table 1. Division of Qajar painting art (reference: authors)

First period	Second period
Fifty-year period of Fath Ali Shah Qajar kingdom	Nasereddin Shah period onward
Its special features and Iranian elements and	With outset of constitutional revolution and its victory to
expression dominant on foreigner method as the	the naturalism and objectivism
last achievement of artists adhere to traditional	Imitation from western countries with entering the
values in Iran.	educators in Europe and king's travels and photography
It was a proper opportunity so that famous painters	The presence of new facilities like lithography and
about him to amend the current method and	progress of the artistic culture level of people underlie to
immediately prior to their era namely Zandieh	create people or public artistic movement called coffee
school.	house painting

In referring to the paintings of 12th century in perception of texts and lower layers, we face with elegant points:

Table 2. Features of Qajar painting art (reference: authors)

Low penumbra, facial three dimensional and landscaping(application 1.Combination landscaping with of boundary lines of shapes taken from Iranian paintings) space symmetric house decorating Due to it, the faces of women and men except unibrow and men's 2. Combination of Europe simulation and objectivism beard and mustache don't have much difference in terms of humane with full and ideal beauty and beauty elegance. from Iranian arising mentalism. 3. Applying the decoration element 4. Applying the color with new Unlike the Zandieh era that green spectrum and concordant colors feature: the richness of Iranian exist in most of works, in this era red tones in a covering of golden, chromatics taken from Iranian orange, ecru, red-hot and jujube color in the green background and carpet art. dead and dirt colors don't have a place in this era. This is the same Iranian soul and element (Aghdashlou, 42) 5. Applicability Fluorescence of painting tradition from human in natural sizes and painting application of human model in large curtains and transferring it to the works wall; the work sizes and frame-work are more than one meter and the upper part of works is often crescent-shape due to embed in niches. 6. Variety of painting subjects The most main subjects of Qajar painting: continuation of previous era namely painting depending on literature like thousand and one nights, Leili and Mainoon. King, princes and demonstration of courtier ladies, portraiture, house decorating, fighting and haunting scenes, romance anecdotes which are generally divided into three groups of convivial, epical and religious paintings. Religious contents: they have been created by non-courtier and public

During 50-year period of Nasereddin Shah, the factors such as development of printing industry, establishment of Dar ul-funun, creation of army and new system, genesis of newspaper, connection with western culture and translation of European literal and scientific texts, genesis of photography (more and quicker than painting) have indicated daily life of people in that time and their effects are evident in painting art.

building perspective

painters which later were called coffee house painting.

Lifeless nature subject: such as fruit tray, often with landscape of the

3.1.1 Studying the Painting and Depiction in Qajar Era

General specifications and features of Qajar era paintings

Table 3. Division of Qajar painting art (reference: authors)

Totally in this era, painting and depiction grew in three parts											
Paintings ar	nd curtains	Landscaping	and	lifeless	nature	which	were	Lithography	and	also	vulgar
with	portraiture	enforced w	ith w	ater-color	and	oil-color	and	paintings that	we ca	all then	n coffee
subjects generally they have been related to the court						house paintin	g.				

3.2 Qajar Era Painters and Studying the Effects and Signs Hidden in Them

In a general division in terms of the attitude kind and artistic performance, perhaps the artists of 13th century can be included in three groups:

- 1) First, artists of Fathalishah court that includes artists such as: Mirzababa, Esfahani, Mehr Ali and Abdollahkhan.
- 2) Second, pioneer artists that created new space in Iran painting by keeping ideal look of Iranian painter and approach to a world which is renewing, such as Mirza Abolhassan khan Ghaffari (saniolmolk), Mahmoudkhan saba (Malekolshoara), Esmaielkhan Jalayer.

3) Third, artists that often attempted to replace the objective worldview instead of traditional image culture (an Iran that has root in the hallucination world), like: Ghaffari, Mohammad (Kamalolmolk) and Aslafesh (Hosseini, 2003).

3.2.1 First Period

Mirzababa Naghashbashi: he has been from famous oil-color painters in Zandieh and Fathalishah era and he has been the Naghash Bashi of Fath Ali Shah era that has skill in different methods. He was precise and elegant in simulation and portraiture and applied the colors symmetrically and concordantly. He applied special frames in designing the flowers and other decorations of fabrics and used of frame for regular and equal decoration in the whole of the garment surface with flower.

Mehr Ali Naghash Bashi: he was the portraitist and simulator of Fath Ali Shah era and simulated from king more. He tried to simulate the face and he was precise in presenting the states and decoration of garments. And in demonstration of glory and power of king, he applied his utmost. The main part of his skill was in the oil-color method but he had skill in oil binding (pen-case), water-color and paintings behind glass. He signed his works with Nasta'liq handwriting and mentioned the enforcement date under his works and with inserting the sentences of *the least servant* knew himself as servant that has born in king's house and he has had the position of court's Naghash Bashi after Mirzababa, but due to his respect on that position, he has disregarded Naghash Bashi title.

In studying this work, we consider two specified works of two French painters called Jerard, Fransis (1770-1837) and Lefevre Robert (175-1830). Because these two artists with regard to the historical section and their activity domain have a work that in terms of combination, subject, work technic and symbols presented in the work are similar not only with each other but also with two drawn figures of Mehr Ali Mirza in Iran that indicates cultural-artistic interactions and its effect on painting art Qajar era. An era that neoclassic has ebbed and coincident with the middle of Qajar era in Iran namely when Iran has passed first war with Russia and second war is inevitable. In this era, two works of one of the court's artists with regard to be similar with the works of Jerard and Lefevre have special importance.

Studying the details and similarities of these five works which have taken place during 10 years confirms this issue that Qajar painters have had awareness of the works of their contemporary artists in France and they have taken model from them and they have had necessary information of the procedure of names which have been the basis of creation of such works. As neoclassic works of Europe especially France relies on the art principles of Rome and Greece art. Also in Iran, we observe the reliance on the art of ancient age in creation of works, a thing which has been considered less in previous periods and with reduction of decorations in neoclassic, in the painting of this period, the elimination of miniature elaborate works of previous periods is also evident. Deep plans with effectiveness of light and contents of real figure of human according to the ancient cultural-artistic nobleness are from the most important elements which are seen in this period and this issue indicates a performance parallel to Europe neoclassic in Iran of that period. This performance has been mixed with a factor called religion and it has led to create new creativities with Iranian nobleness and quality.

Architecture Abdollahkhan Naghash Bashi: prestigious architecture and painter of 13th century had high rank in Fath Ali Shah and Mohammad Shah era and early part of Nasereddin Shah Kingdom. According to the saying of Sir William Foster, he has had the title of *Naghash Bashi* in Fath Ali Shah court.

3.2.2 Second Period

Mirza Abdolhassan Khan Ghaffari (Saniolmolk): About 1842 and at the time of Mohammad Shah kingdom that has been a 29-year old young king, has made a good color-oil tableau and due to present it, he has become one of the court's painters. He was from the generation of Ghaffari Kashani painters and he is in the category of first artists that was sent to Europe for studying the painting. And in 1861 according to the command of Nasereddin Shah, the right of print and publication of newspaper was given to him and it was published up to No.471. After receiving the title of Saniolmolk and due to this issue that he was interested in establishment of painting conservatory, formally endeavored for opening the painting conservatory. His conservatory was called Majma al Sanaye or Majma dar alsanaye. His works indicate the social and political conditions of his time.

Mahmoudkhan Saba (Malekolshoara): he studied in the field of the sciences (in Nasereddinshah time) and acquisition of knowledge and art in the literature, mathematics, mysticism and history. He has the position of Malekolshoara in Neserddin shah court but he can be accounted as one of the unique painters of Naseri that has had special style and method in Iranian painting.

3.2.3 Third Period

Ghaffari, Mohammad (Kamal-ol-molk): the most famous painter of Ghaffari family is from Kashan and he is

known as Kamal-ol-molk. His teacher in Dar ul-Funun was Mozayenoddoleh. In 1884 due to his constant and skillful attempts, he was known as Naghash Bashi of imperial presence. The work of the Hall of Mirror is the memorial of these same years and it is the first and only work of Nasereddin Shah era that inserted its Kamal-ol-molk title in it.

Table 4. Studying the paintings of first period of Qajar according to intertextually (reference: authors)

				Intertextuality	Inter-sign	
		Intra-	sign			
		_		Inter-cultural		,
			Intra-cultural		Intra-cultural	\neg
Historical referral Intertextual referral	Mimesis or imitation Semiology or semiotics					0
		Mapdon Benapart, oil-color on craws. 1886, the work of the Transi Jerral, Gulffari Namin, Mohammadrea, the book of art mouth, November 2006, page 28	Napolou Benapart, oil-color on carava, Blat, the work of ferre Robert, Callari Namia, Mohammaferza, the 2000, of art month, November 2000, page 29.	Fath All Shah Opjar, oil-color on causes, 1891, the work of causes, 1895, the work of Chalfer's Namin, Mohammadrean, the book of art month, November, 2009, page 30.	Enth All Shah Opjar, ole-olor on causes. Slikt the work of several Mehe All Mires and Shafradek, Perinar, and Rajabal, Mohammali, Mohammali, of Negrets, spring 2008, No.6, page 63.	Fath All Shah sitting on painted rigand pecket ranged closed right. All statistication of center (1972, administration of center which be a person of the Shaffache Parinas and Shaffache Parinas and Shaffache Parinas and Shaffache Points and yici-terestigative journal on Negarch, spring 2008, No.6, page 64.
		Neo-classicism Dominant colors of green, red, white and golden. A soft environment in combination but the state of standing is in a manner that the second foot is not seen obviously.	This tableau in terms of combination and harmony of color is like the tableau of Fransis Gerard and it has been drawn again only with amendment of special exests/X Amendment of full-faced to three-faced in the direction of reverse of came movement movement. The negren point of the face of Napelon or one foot seemed haughable and funny which has been amended. The empire chair which had been exited from earlier more.	In this picture, Fath All Shah is with white garment, kingdom crown on head including parily, perals sewn decorated with ruby and emerald sword with rhinestences on waist, reliance on a cane on right hand. King's bangles that large dismond called a Tajmaha decorates it. Paintings and decorations are accounted a Tajmaha decorates it. eastern works that with different artistic phenomena, geometric paintings like infaid, girlding, tiling have been appeared in frans and, the same non-figurative or familia, girlding, tiling have been appeared in frans and, the same non-figurative or families and continues body that in this work, this painting is appeared in wooden Chinese knot.	Subtle difference in the coloring manner and king's gamment. Robinson has called this curtain as the most excellent Iranian painting existing in the world. Faith All Shah has worn a catherer lame front garment with boose skirt and tight waist, voyal crown that on top of it, a paskey thinestone has been sat and high heal show which is completely customary in Ogian count. The painter's signature with Nastal'id handwriting and with the content of Segnature of the least servant, Mehr All Sunch, 1849. There is an orgaph on the upper part of thebata and it has divided its horizontal and vertical axes into four rectangulars that in each rectangular, a peen hemistich has been written like miniature paintings. Two verses have been written as follows: O God, according to your aim O Coa, according to your aim O Coa, according to your aim Our retained in a manner that you wanted	Glorious image of Fath Ali Shah that has sat on the painted rug with his two kneest and has placed he pocket watch in front of Innased. The important properties of this curtain is the influential look of Fath Ali Shah that with a kind of naturalism in rendition of the face components of king like spettows, excis, mose and light can be reflected. The ord part of brand with mere destructs have it been separated from the kings gament suddenly rather with making the gament more clear and bright from its below, it has reached to so-alled hearty passage. His hat is according to Zandeh method and it has little change. Hat has a long and finial dialogy that has become from one that with xix provious pearl strings. Using of Iranian carpel designs like inlaid, gilding, tiling and in Iran's art.
		Mythic dignity and saher rauting; golden crown of othe leave, and a long cane, eagle-shaped, the symbol of pover and extravagance, acuity and religious elements. The power and empire chair. Creation of a God-like Politices of Roman myth with adducing to the saying of Clinic (speece be upon limit). As cat he known as the blood and wine symbol super motives and the symbol of that pure power namely blackown as the blood and wine symbol super motives and the symbol of that pure power namely blackown that Gods power has penetrated in material body namely human. Napelon like a shepherded enjoyed of God power with power came supports and guarantees he estiyo of two light and the listed elements as symbol to power and can with seld dist with cross sign; a symbol of church and Christian and in terms of value and raid on a stool which is a little shorter than emperor chair but beforehand and on right side of Napelon that the importance of issue has been emphasized. With regard to the perpendicular lines of enverting on three only the diagnand movement of rane that its victory has penetrated in France epigraphs, with relying on three of crone and the remover of hadron fourer hat removement the first letter.	een placed with more tand for concordance curved line to become	The kind of holding the cane by hand and Ingers: it refers to the symbol arranged on the head of crane thad in this picture. Fath Ali Shah is with white garment, kingdom crown on head presents the straign propose which is a sign of the song which has been taken from wisdom and knowledge including packsy. Packs sown document with that and emerald sword with Alice and a straign of the song which has been taken in the hintestores on waist, reliance on a came on right hand. Giving formality to the work perconality and at the same time successaries reliance to a came on right hand. Giving formality to the work perconality and at the same time successaries and the body ofkings banges that large diamone date of rightahe decorates it. Combination indicates the painters awarness for now weakening the terms that selecting the ranio and to have store that with different artistic phenomena, geometric pointings like helped this size. The same constraints are accounted as includental approach in the identification of came movement with the garment side and posture when hand is on the waist indicate power. Chinese knot. Chinese knot. Chinese knot.	The main difference of these two Iranian works with other works is the lack of using of rayal throne and emphasis on royal position and vertical and standing form without dependency.	Power and firmness symbols with kingdom crown

Table 5. Studying the paintings of the first period of Qajar according to intertextuality (reference: authors)

		Intertex	tuality					
		Inter-sign Two works belong to different systems because the explanation of daily events has been expressed through drawing system instead of writing text.						
		Intra-cultural						
Historical referral	Mimesis or imitation	is familiar with western painting and look. He doesn't use of mere imitation in his works and he causes all things to pass from the filter of his artistic view and Iranian root. Water-color image of Almasieh street landscape in which different persons are coming, going and trading. In this tableau, a precision has been applied in drawing the foliage of trees and it reminds the elegance and elaborate work of author in his artistic works. A painting-like order in drawing the chambers and false arches of both sides of street, tiling and the persons inside the street that have elegance and order. The trees landscape and Almasieh façade at the end of street have been painted with special skill and this work has signature: «servant of Mahmoud's court, 1909».	e (imperial moudkhan, colshoara, -color, tan palace um, 1909, zadeh, az; Rajabi, mmadali, ticcigative al of reeh, spring No.6, 67.					
Intertextual referral	Semiology or semiotics	In this work, artist expresses a kind of daily routine and it streets especially Paris streets.	thas been drawn following from imagery of Europe					

Table 6. Studying the paintings of the second period of Qajar according to intertextuality (reference: authors)

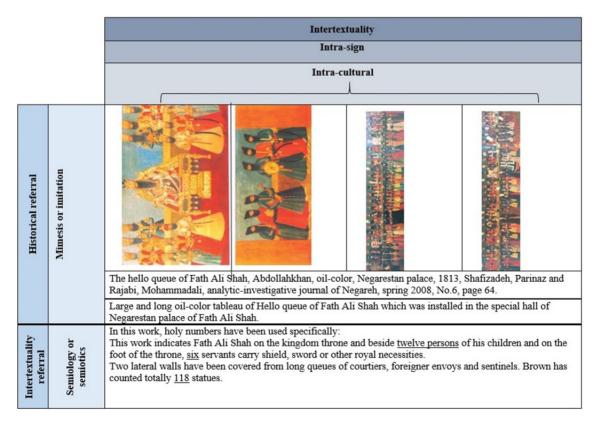


Table 7. Studying the paintings of the third period of Qajar according to intertextuality (reference: authors)

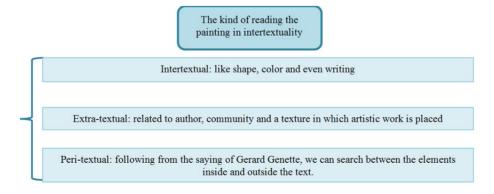
		Intertextuality					
		Inter-sign Two works belong to two different systems because explanation of daily events has been expressed through drawing system instead of writing text.					
		Intra-cultural					
Historical referral	Mimesis or imitation	but it cannot be complained that why he isn't attracted to impressionism (modern tendency of his time) in Europe. His purpose of travelling to Europe was to eliminate his deficits as courtier painter. His unique style in this period has been known by special or public people. After travelling to Europe, in order to eliminate his deficits, he has drawn as courtier painter and draws perspective in real meaning in Iranian painting. mir ol- Sha Par Par Modern tendency of ol- Sha Par Par In mir ol- Sha Par Par Ne Sha Par No	e hall of ror, Kamal-molk, oil-or, 1934, afizadeh, rinaz and jabi, ohammadali, dytic-estigative rnal of gareh, spring 88, No.6, ge 67.				
Intertextual	Semiology or semiotics	In this work, courtier artist draws royal glory with art language and at the same time he has caused the Iranian architectural manifestation to achieve its purpose through drawing high ceiling s, ceremonial and precious furniture and rich and imperial colors.					

4. Conclusion

In this article, we studied the existence of signs world in intertextuality and its effects on creation of painting works existing from Qajar era. The world has been combined from cultural signs and texts and a network called intertextuality links these texts to each other. According to the existing study, we saw that the range and effects of the signs world have been considered in the creation of cultural works of Qajar to what extent. Intertextuality brings semantic plurality and significance with itself and due to it, the discussed texts changed their nature to multi-meaning and multi-layer texts (according to the related tables).

Intertextuality is a method which considers the reading of a text or artistic work aligned with other texts and with this method, it considers an effect that previous texts have on creation of new works. Each artistic work with keeping the contemporary space of the creator of the work keeps the previous maximum effect on itself and represents it. In this research, the adherence and interaction between the previous and next texts were pursued merely in one of the periods of Iran's art history and due to the vastness of issue we have sufficed merely to introduce few samples that undoubtedly can be generalized in all periods of art history and this issue demands special reflection. Also according to the researches of previous researchers, this research also expresses this point that non-local methods can be utilized for studying in each region and in the event of necessity, we localize them.

With regard to the studies of art history in this period, for reading the painting works totally a structure like the following case can be referred that of course this is accounted only one kind of reading of a reader:



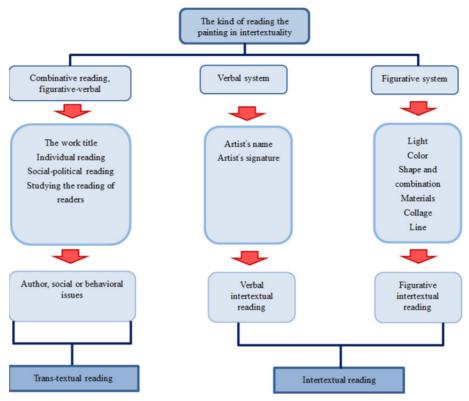


Figure 2. Diagram of reading the painting in intertextuality (reference: authors)

References

Allen, G. (2006). Intertextuality (Yazdanjou, Payam, & Tehran, Trans.).

Abrams, M. H. (2005). Descriptive lexicon of literal terms (9th Ed.) (Sabzian, S., & Tehran, R., Trans.), 2008.

Barthes, R. (2003). Text pleasure (Yazdanjou, Payam, & Tehran, Trans.).

Hosseini, M. (2003). Modernism foundations in Iran's painting. Specialized Journal of Art University, 6(20).

Shafizadeh, P., & Rajabi, M. (2008). Courtier (formal) paintings of Qajar, demonstration of image glory. *Negareh*, (6).

Ghaffari, N. M. (2009). The book of art month, November.

Ghaeminia, A. (2010). *Text biology: Semiology and interpretation of Koran*. Tehran: Research-institute of Islamic culture and thought.

Namvar Motlagh, B. (2007). A reflection on intertextuality theory of Roland Barthes. *Iran newspaper*, (3760).

Namvar Motlagh, B. (2011). *A prelude on intertextuality: Theories and applications* (No.1 from the set of literal and artistic theories and criticisms). Tehran, Sokhan.

Copyrights

Copyright for this article is retained by the author(s), with first publication rights granted to the journal.

This is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution license (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).